



33. ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE MINISTROS  
CORRESPONDIENTE AL DÍA VEINTITRÉS DE  
SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y CUATRO



33. ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE MINISTROS  
CORRESPONDIENTE AL DÍA VEINTITRÉS DE  
SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y  
CUATRO.

Excelentísimos Señores:

**D. FELIPE GONZÁLEZ MÁRQUEZ**

Presidente del Gobierno

**D. NARCÍS SERRA I SERRA**

Vicepresidente del Gobierno

**D. JAVIER SOLANA MADARIAGA**

Ministro de Asuntos

Exteriores

**D. JUAN ALBERTO BELLOCH JULBE**

Ministro de Justicia e

Interior

**D. JULIÁN GARCÍA VARGAS**

Ministro de Defensa

**D. PEDRO SOLBES MIRA**

Ministro de Economía y

Hacienda

**D. JOSÉ BORRELL FONTELLES**

Ministro de Obras Públicas,

Transportes y Medio Ambiente

**D. GUSTAVO SUÁREZ PERTIERRA**

Ministro de Educación y

Ciencia

**D. JOSÉ ANTONIO GRIÑÁN**

**MARTÍNEZ**

Ministro de Trabajo y

Seguridad Social

**D. JUAN M. EGUIAGARAY UCELAY**

Ministro de Industria

y Energía

**D. LUIS MARÍA ATIENZA SERNA**

Ministro de Agricultura,

Pesca y Alimentación

**D. JERÓNIMO SAAVEDRA ACEVEDO**

Ministro para las

Administraciones Públicas

**D<sup>a</sup> CARMEN ALBORCH BATALLER**

Ministra de Cultura

**D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> ÁNGELES AMADOR MILLÁN**

Ministra de Sanidad y

Consumo

**D<sup>a</sup>. CRISTINA ALBERDI ALONSO**

Ministra de Asuntos

Sociales

**D. JAVIER GÓMEZ-NAVARRO**

**NAVARRETE**

Ministro de Comercio y

Turismo

**D. ALFREDO PÉREZ RUBALCABA**

Ministro de la Presidencia

y Secretario del Consejo

de Ministros

En Madrid, a las nueve horas y treinta minutos del  
día veintitrés de septiembre de mil novecientos noventa y  
cuatro, bajo la Presidencia del Excelentísimo Señor Don

Felipe González Márquez, se reúne en el Palacio de la Moncloa el Consejo de Ministros, con asistencia de los Excelentísimos Señores Vicepresidente y Ministros que se relaciona.

Abierta la sesión por el Señor Presidente, el Consejo aprueba el Acta de la reunión anterior, celebrada el día dieciséis de septiembre.

#### PROYECTOS DE LEYES

El Consejo, a propuesta del Ministro de Economía y Hacienda, acuerda remitir a las Cortes Generales el Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1995.

#### ASUNTOS DE PERSONAL

Examinadas las disposiciones que sobre materia de personal han sido presentadas por los titulares de los Departamentos que se indica, el Consejo de Ministros aprueba las siguientes:

#### **PRESIDENCIA DEL GOBIERNO**

Reales Decretos: 1) Por el que se dispone el cese de Don Pedro Luis Ruiz de Alegría Rogel como Delegado del Gobierno en Navarra; y 2) Por el que se nombra Delegado del Gobierno en Navarra a Don César Milano Manso.

#### **MINISTERIO DE JUSTICIA E INTERIOR**

Reales Decretos: 1) Por el que se dispone el cese de Don César Milano Manso como Gobernador Civil de la provincia de



Álava; 2) Por el que se dispone el cese de Don César Braña Pino como Gobernador Civil de la provincia de Burgos; 3) Por el que se dispone el cese de Doña Violeta Esperanza Alexandre Úbeda como Gobernadora Civil de la provincia de Cádiz; 4) Por el que se dispone el cese de Don José María Gurruchaga Zapirain como Gobernador Civil de la provincia de Guipúzcoa; 5) Por el que se dispone el cese de Don Jorge Parada Mejuto como Gobernador Civil de la provincia de Pontevedra; 6) Por el que se dispone el cese de Don Pedro Miguel González Márquez como Delegado del Gobierno en Ceuta; 7) Por el que se dispone el cese de Don Carlos García Valdés como Director General del Centro de Estudios Judiciales; 8) Por el que se nombra Gobernador Civil de la provincia de Álava a Don Victor García Hidalgo; 9) Por el que se nombra Gobernadora Civil de la provincia de Burgos a Doña Violeta Esperanza Alexandre Úbeda; 10) Por el que se nombra Gobernador Civil de la provincia de Cádiz a Don César Braña Pino; 11) Por el que se nombra Gobernador Civil de la provincia de Guipúzcoa a Don Juan María Jaúregui Apalategui; 12) Por el que se nombra Gobernador Civil de la provincia de Pontevedra a Don José Álvarez de Paz; y 13) Por el que se nombra Delegada del Gobierno en Ceuta a Doña Carmen Cerdeira Morterero.

Acuerdo por el que se dispone el cese de Doña [REDACTED] [REDACTED] como Asesora Ejecutiva del Gabinete del Ministro de Justicia e Interior.

#### MINISTERIO DE DEFENSA

Reales Decretos: 1) Por el que se promueve al empleo de General de División del Cuerpo de Intendencia de la Armada al General de Brigada Don José Luis González Gómez; 2) Por el que se promueve al empleo de General de Brigada del

Cuerpo de la Guardia Civil al Coronel Don Ángel García Fraile Gascón; y 3) Por el que se promueve al empleo de General de Brigada del Cuerpo de la Guardia Civil al Coronel Don José Pantojo Romero.

#### MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA

Real Decreto por el que se dispone el cese de Don César Molinas Sans como Director General de Planificación.

#### MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGÍA

Reales Decretos: 1) Por el que se dispone el cese de Don Pedro Mejía Gómez como Vocal del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria en representación del Ministerio de Comercio y Turismo; y 2) Por el que se nombra Vocal del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria en representación del Ministerio de Comercio y Turismo a Don Ángel Serrano Martínez-Estellez.

#### MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN

Reales Decretos: 1) Por el que se dispone el cese de Don José Carles Genovés como Secretario General de Estructuras Agrarias; y 2) Por el que se nombra Secretario General de Estructuras Agrarias a Don Carlos Tió Saralegui.

#### MINISTERIO DE CULTURA

Reales Decretos: 1) Por el que se dispone el cese de Don José Guirao Cabrera como Director General de Bellas Artes y Archivos; y 2) Por el que se nombra Director del Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía a Don José Guirao Cabrera.



### REALES DECRETOS

A propuesta de los titulares de los Departamentos que se indica, el Consejo de Ministros aprueba las disposiciones siguientes:

#### MINISTERIO DE JUSTICIA E INTERIOR

Reales Decretos: 1) a 17) Por los que se concede el indulto solicitado por Don Antonio Almagro Pita; Don Francisco Cabeza de Vaca Díaz; Don José Antonio Bárcenas Sánchez; Don Juan Francisco Campos Delgado; Don Francisco Javier Clemente Martín; Don Miguel Ángel Coronil Naranjo; Don Salvador García Castillo; Don Joaquín García Fernández; Don Carmelo García Sánchez; Don Valentín López Jabalera; Don José Moreno Alba; Don José Antonio Muñoz Paniagua; Don Juan Carlos Murillo Martín; Don Antonio de los Reyes Rodríguez; Don Manuel Ruiz Serrano; Don José Antonio Simón Piorno; Don Luis Antonio Suárez Pérez; y 18) Por el que se concede la Gran Cruz de la Orden de San Raimundo de Peñafort a Don Carlos García Valdés.

#### MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS, TRANSPORTES Y MEDIO AMBIENTE

Real Decreto por el que se aprueba el convenio transaccional entre el Estado y la Compañía de los Ferrocarriles Económicos de Asturias, S.A.

#### MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGÍA

Real Decreto por el que se dispone la cesión parcial y



temporal de los derechos de explotación de una fracción de la reserva definitiva a favor del Estado, denominada "El Tremedal", Teruel, a la asociación Endesa-U.G.E.

#### **MINISTERIO PARA LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS**

Real Decreto sobre traspaso de la Administración del Estado a la Generalidad de Cataluña en materia de personal laboral al servicio de la Administración de Justicia.

#### **ACUERDOS**

Presentados por los titulares de los Departamentos que se indica, el Consejo de Ministros da su conformidad a los Acuerdos siguientes:

#### **MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA. PROPUESTAS CONJUNTAS**

Acuerdo sobre el Contrato-Programa entre el Estado y RENFE para el período 1994-1998 -Propuesto por los Ministros de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente y de Economía y Hacienda-.

#### **MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES**

Acuerdos: 1) Por el que se aprueba la firma "ad referendum" de la Declaración común de intención para una Acción de investigación europea relativa a los efectos del aumento de concentración de CO<sup>2</sup> en la atmósfera sobre los intercambios de carbono en los ecosistemas herbosos - Acción COST 619-; 2) Por el que se aprueba la firma "ad referendum" de la Declaración común de intención para una Acción de investigación europea sobre reconocimiento de la conversación continua en línea telefónica -Acción COST



249-; 3) Por el que se aprueba la firma "ad referendum" de la Declaración común de intención para una Acción europea de investigación en el ámbito del transporte de mercancías dentro de las ciudades - Acción COST 321-; 4) Por el que se convalida un gasto por importe de 7.198.928 pesetas, correspondiente al Organismo autónomo Agencia Española de Cooperación Internacional; y 5) Por el que se toma conocimiento de las Actas de la Reunión de la Comisión Internacional de Límites entre España y Portugal, celebrada en Lisboa, los días 2, 3 y 4 de marzo de 1994.

#### MINISTERIO DE JUSTICIA E INTERIOR

Acuerdos: 1) Por el que se desestima el recurso de alzada interpuesto por Don [REDACTED] contra Resolución del Ministerio del Interior de 5 de junio de 1992; 2) Por el que se declara inadmisibile, por extemporáneo, el recurso de alzada interpuesto por Doña [REDACTED] contra Resolución del Ministerio del Interior de fecha 31 de julio de 1992; 3) Por el que se desestima el recurso de alzada interpuesto por Doña [REDACTED] contra Resolución del Ministerio del Interior de 4 de noviembre de 1992; 4) Por el que se desestima el recurso de alzada interpuesto por Don [REDACTED] contra Resolución del Ministerio del Interior de 29 de diciembre de 1992; 5) Por el que se desestima el recurso de alzada interpuesto por Don [REDACTED] [REDACTED] contra Resolución del Ministerio del Interior de 29 de diciembre de 1992; 6) Por el que se desestima el recurso de alzada interpuesto por Don [REDACTED] [REDACTED] contra Resolución del Ministerio del Interior de 29 de diciembre de 1992; 7) Por el que se desestima el recurso de alzada interpuesto por Don [REDACTED] [REDACTED] contra Resolución del Ministerio del Interior de 5 de marzo de

1993; 8) Por el que se desestima el recurso de alzada interpuesto por Don [REDACTED] contra Resolución del Ministerio del Interior de 14 de junio de 1993; 9) De dispensa de residencia legal a efectos de recuperación de la nacionalidad española a Doña [REDACTED] y otros; 10) De dispensa de residencia legal a efectos de recuperación de la nacionalidad española a Doña [REDACTED] y otros; 11) De dispensa de residencia legal a efectos de recuperación de la nacionalidad española a Don [REDACTED] y otros; 12) De dispensa de residencia legal a efectos de opción por la nacionalidad española a Don [REDACTED] y otros; 13) a 17) De continuación del procedimiento de extradición pasiva de [REDACTED] de nacionalidad británica; de [REDACTED] de nacionalidad estadounidense y griega; de [REDACTED] de nacionalidad colombiana; de [REDACTED] de nacionalidad francesa; y de [REDACTED] de nacionalidad alemana; 18) a 20) De autorización de entrega en extradición de [REDACTED] de nacionalidad alemana; de [REDACTED] de nacionalidad italiana; y de de [REDACTED] de nacionalidad norteamericana; 21) y 22) De autorización de traslado a Países Bajos de [REDACTED] de nacionalidad holandesa; y de [REDACTED] de nacionalidad marroquí, para cumplimiento de condena impuesta por las Autoridades Judiciales españolas; y 23) Por el que no se concede el indulto solicitado por Don [REDACTED] y 58 más.

#### MINISTERIO DE DEFENSA

Acuerdo por el que se autoriza la celebración del contrato para la adquisición de 4 aviones Mirage F-1C, un avión Mirage F-1B y materiales asociados.



## MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA

**Acuerdos:** 1) Sobre suplemento de crédito por importe de 99.116.200 pesetas, para atender gastos de personal del Organismo Parque de Maquinaria del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente en el presente ejercicio; 2) Por el que se convalida un gasto por importe de 772.800 pesetas, correspondiente a la vigilancia y seguridad de la nueva sede del Instituto de Estudios Fiscales; 3) Por el que se autoriza al Ministerio de Educación y Ciencia a adquirir compromisos de gasto con cargo a ejercicios futuros, para inversiones de la Universidad de Alcalá de Henares; 4) Por el que se autoriza al Ministerio de Educación y Ciencia a adquirir compromisos de gasto con cargo a ejercicios futuros, para inversiones de la Universidad de Extremadura; 5) Por el que se autoriza al Ministerio de Educación y Ciencia a adquirir compromisos de gasto con cargo a ejercicios futuros, para inversiones de la Universidad de Murcia; 6) Por el que se autoriza al Ministerio de Educación y Ciencia a adquirir compromisos de gasto con cargo a ejercicios futuros, para inversiones de la Universidad de Salamanca; y 7) Por el que se autoriza a la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares a concertar un préstamo en pesetas con el Banco Europeo de Inversiones, por importe máximo de dos mil millones de pesetas.

## MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS, TRANSPORTES Y MEDIO AMBIENTE

**Acuerdos:** 1) Por el que se convalida un gasto por importe de 3.246.211 pesetas, correspondiente al contrato de mantenimiento y conservación de un equipo informático; 2) Por el que se autoriza la celebración del contrato, por el sistema de concurso, de las obras "Autovía del Baix Llobre-

gat, tramo: Martorell-cinturón litoral, variante de la CN-II", por un importe de 21.343.334.368 pesetas; y 3) Por el que se declara lesivos a los intereses del Estado los acuerdos del Jurado Provincial de Expropiación Fozosa de Granada de 6 de noviembre de 1990 y 15 de septiembre de 1992, sobre justiprecio de una finca, propiedad de Doña [redacted] situada en el t.m. de Granada, afectada por las obras de circunvalación de dicha ciudad.

**MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN**

Acuerdo por el que se fija la fecha de las elecciones a Cámaras Agrarias en la Comunidad Autónoma de Cataluña.

**MINISTERIO DE CULTURA**

Acuerdo por el que se toma razón de las obras de emergencia en el Monasterio de Yuste, en Cuacos, Cáceres.

INFORMES

El Ministro de la Presidencia informa al Consejo sobre actividad parlamentaria.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión a las trece horas y quince minutos del día de la fecha.

De todo lo cual doy fe y certifico, extendiendo la presente Acta, que queda en la Presidencia del Gobierno debidamente sellada y autorizada con mi firma y el V° B° del Presidente.

V°B°  
EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO,

*[Handwritten signature]*



EL MINISTRO SECRETARIO,

*[Handwritten signature]*